



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Malcantone			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
22	C BOTTANI	Mirko	30021
83	A BIAGGI	Aris	95244
39	G RUBBI	Omar	95315
31	G ROBBIANI	Nicola	223869
87	MUELLER	Alessandro	96219
85	LURATI	Dario	207315
71	RUSPINI	Yannick	94061
66	MÜLLER	Marcel	97189
68	ALBERTI	Nakia	2214
55	BERSIER	Andrea	99253
23	BORTOLOTTI	Marco	95097
27	FERREIRA	Stefano	96216
7	BOLIS	Allan	95267
9	CICCONE	Elvis	40202
10	VERONESI	Alain	94349

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
07:10	66	22	1
10:03	83	66	2
10:49	66	87	3
14:34	85	66	4
14:57	68	83	5
31:34	66	87	6
38:20	66	71	7
43:46	66	71	8
44:26	68	22	9
45:47	83	71	10

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
02:22	85	2	04:22
04:56	66	2	04:56
08:07	10	2	08:53
28:14	7	2	29:21
36:11	66	2	38:11

<b>CLUB 1</b>	<b>Malcantone</b>	<b>SNR</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rossemaison</b>	<b>SNR</b>
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rossemaison</b>	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	<b>16:30</b>	End / Ende Fin / Fine
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>SCS51</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
Card / Pass Lic / Tess No	Signature / Firma Unterschrift
10219	

TIME OUT	TOTAL
	<b>10</b>

TOTAL	10 min
-------	--------

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
208098	PETERHANS Charlyn	
207648	CHARIATTE Julie	
209057	ABLER Andreas	
210099	COURBAT Gaëtan	
94015	BIERI Stéphane	

2 Rossemaison			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
94	C WEISS	Emmanuel	30097
89	A MORILLO	Frédéric	204008
33	G SCHORI	Marc	2065
23	G LANTERNA	Fabio	201386
83	JACQUEMAI	Patrice	98260
81	STEBLER	Alain	2149
13	KOULMEY	Sébastien	95229
10	BRON	Mathias	94316
76	COMMENT	Gaël	94254
19	GIGON	Olivier	201261
12	SCHAFFNER	Yoann	95157
82	THEUBET	François	203210
22	BROQUET	Raphaël	30609

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
04:56	19	82	1
05:13	13	10	2
08:53	19	81	3
10:30	13	19	4
20:19	83	94	5
29:21	19	89	6
30:46	76	89	7
40:21	89	13	8
43:20	83		9

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
00:51	89	2	02:51
05:59	83	2	07:10
11:04	76	2	13:04
14:57	22	2	14:57
30:58	10	2	31:34
43:20	83	2	43:46

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
5	4	10	9
0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Malcantone</b>	
4	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
1	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

Card / Pass Lic / Tess No	Signature
2258	

TIME OUT	TOTAL
	<b>9</b>

TOTAL	12 min
-------	--------